

BON DIA

27/8/2010

LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament facilita un protocol per a la celebració d'enterraments civils

Es preveu que es pugui organitzar cerimònies a la sala Sant Domènec i a la Immaculada

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha entregat a les dues empreses funeràries de la ciutat un protocol d'actuació perquè puguin celebrar cerimònies d'enterraments civils, segons va explicar ahir el regidor responsable del cementiri municipal, Miquel Caminal, que va destacar que d'aquesta manera els tanatoris ja disposen d'un document per portar a terme cerimònies funeràries civils i facilitar-les a les famílies dels difunts que optin per aquest tipus d'enterrament.

El document detalla en què consisteix un enterrament civil, des de la música del començament de la cerimònia fins a la salutació als familiars i amics del difunt, així com les diferents lectures (poemes o escrits preparats) que es poden llegir i el comiat de l'acte.



El cementiri municipal de la capital alturgellenca.

Aquest protocol també preveu dos tipus de cerimònia: una de llarga i una altra de breu. A més a més, l'Ajuntament de la Seu d'Urgell posarà a disposició dels ciutadans,

per poder celebrar cerimònies d'enterraments civils, els equipaments municipals, com per exemple la sala Sant Domènec i, properament, l'acabada de restaurar capella de la Imma-

El consistori tornarà a posar un servei de bus gratuït per desplaçar-se al cementiri municipal

culada. Abans, però, es durà a terme una prova pilot en alguna d'aquestes dues sales, segons va precisar Caminal.

D'altra banda, per al dilluns 1 de novembre, festivitat de Tots Sants, l'Ajuntament tornarà a posar a disposició dels ciutadans un servei d'autobús gratuït per desplaçar-se al cementiri municipal.

El transport funcionarà durant tot el dia, des de deu del matí fins a les dues del migdia i de quatre de la tarda a les set del vespre. Les sortides d'aquest autobús seran cada vint minuts en l'horari establert des de sis punts diferents:

l'avinguda del Saldria (enfront d'Electricitat Faustí); el passeig del Parc amb el carrer Josep de Zulueta; el barri de Santa Magdalena (a prop de l'església); l'Institut Joan Brudieu; el passeig Joan Brudieu (al davant del bar Bambocata) i la plaça de les Monges.

Mitjançant aquesta iniciativa, des de la corporació municipal es vol facilitar el desplaçament a totes les persones que no disposen de vehicle i als ciutadans que tenen dificultats de mobilitat.

Pel que fa al cementiri municipal, aquests dies, abans de l'1 de novembre, hi ha dos operaris de suport que estan a disposició de totes les persones que el visiten. Així mateix, i ja de cara al dia de Tots Sants, l'Ajuntament va informar que la policia municipal desplegarà un dispositiu permanent als accessos al recinte. »

MÉS D'ADONAS

27/X/2010

ECONOMIA

L'Associació d'Empresaris Alt Urgell pregunta a Albert Batalla sobre el nou polígon industrial

L'alcalde va explicar als empresaris que s'està tramitant la documentació per validar les variacions en el projecte

REDACCIÓ
La Seu d'Urgell

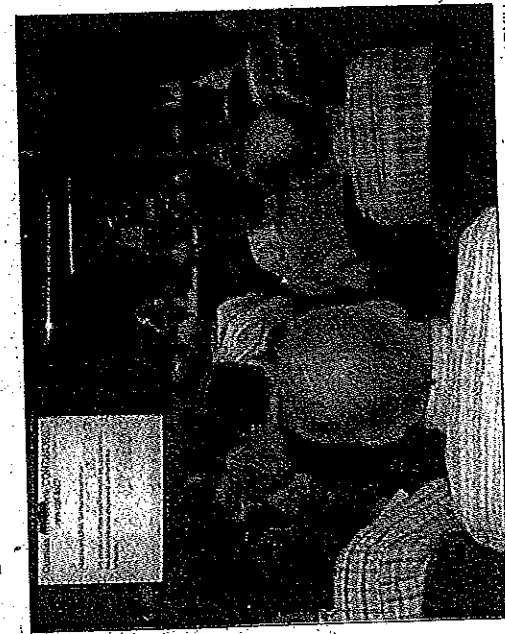
L'AEAU va organitzar un sopar-col·loqui amb Albert Batalla per parlar sobre el projecte d'un nou polígon industrial.

L'Associació d'Empresaris de l'Alt Urgell (AEAU) va organitzar divendres passat el primer Sopar-col·loqui amb l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla. L'experiència va comptar amb la presència d'una trentena d'empresaris, que van traslladar al batlle urgellenc les seves preguntes i reflexions.

Durant la trobada, es van tractar una gran diversitat de qüestions; algunes d'àmbit social i

de Foment va presentar en el seu moment un informe desfavorable perquè el polígon no complia la distància mínima legal exigible entre les naus i el traçat de la nova variant. Amb el canvi de projecte actual, s'ha disminuït la separació, passant de 100 a 50 metres, fet que comporta que la nova carretera s'anomenarà «autovia».

Els empresaris i l'alcalde de la Seu també van parlar divendres de l'anella de fibra òptica. Batalla va comentar que actualment el cable de fibra òptica arriba fins a Adràll i properament entrarà a la Seu a través de la urbanització de l'Horta del Valira. Pel que fa a l'industrialisme, l'empresariat va demanar que la Policia Local augmenti la vi-



ARXIU

Xerrada informativa de l'AEAU sobre transport.

d'altres de caire més empresarial. El primer gran tema del qual es va obtenir informació va ser el projecte de nou polígon industrial, aturat des de fa anys. En relació amb la nova zona per als empresaris, Albert Batalla va

explicar que actualment la iniciativa està desenhallada, «però s'està tramitant novament la documentació per validar les variacions en els plànols inicials».

L'alcalde urgellenc va recordar que el Ministeri

gilància per disminuir aquesta pràctica.

Finalment, es va denunciar la gran lentitud per part de l'Administració local a l'hora de tramitar alguna documentació, com ara una llicència d'obertura per a activitats econòmiques. En aquest sentit, es va preguntar a Batalla si l'Administració local havia fet reducció de plantilla a causa de la crisi econòmica. Un altre punt d'interès va ser conèixer la situació de l'Hospital de la Seu i el futur edifici del CEIP La Valira.

L'AEAU valora positivament el resultat de la jornada i vol que sigui «una cita anual dins l'agenda». La iniciativa s'estendrà properament a d'altres poblacions de la comarca.

SENE

27/8/2010

30

disable

octubre

pavelló polivalent

Cervera

Amb els djs de Pròxima

Manel Lopez Aka Mamomo, Dani Prieto & Kalero

A més, regal de 500 samarretes,
gogós Pròxima, 50.000 watts de so,
30 robots d'il·luminació, visuals Pròxima
i piròtècnia espectacular.

hi esteu tots convidats!

pròximafm
pròxima tour/2010

31

diumenge

octubre

pavelló poliesportiu

la seu d'urgel

Amb els djs de Pròxima

Mamomo & Ramos, set especial a 6 Pioneer simultanis

MÉS NOTÍCIES

GASTRONOMIA

Xavier Llorens, de Can Boix de Peramola, primer premi del concurs de Joves Cuiners

REDACCIÓ
Lleida

El jove cuiner del restaurant Can Boix de Peramola, Xavier Llorens, va guanyar el primer premi del concurs de Joves Cuiners Àngel Moncusí, iniciativa organitzada i pro-

moguda per la Federació d'Hostaleria de Lleida, en col·laboració amb l'Escola d'Hostaleria de Lleida i l'Associació Lleidatana de Cuiners.

El premi li va lliurar l'alcalde de Lleida, Àngel Ros. El vicepresident segon de la Diputació de

Lleida, Josep Presseguer, va ser l'encarregat d'entregar el segon premi a Jordi Vidal, del restaurant Cal Molina de Torrefarrera.

El vicepresident segon de la Diputació de Lleida, Josep Presseguer, va felicitar els organitzadors i els

joves cuiners que van participar en el concurs. També va destacar la importància de comptar amb joves «que posen tot el seu talent i creativitat al servei dels plats per cuinar-los de manera diferent a com es cuinaven». Presseguer va afegir que aquesta cre-

ativitat és la que s'ha d'aplicar també per superar l'actual crisi econòmica, ja que «genera oportunitats quan som capaços d'encarar els projectes de futur de manera diferent a com s'enfocaven fins al moment».

La Federació va ser pionera a l'hora de posar en marxa un concurs d'aquestes característiques que busca animar els joves menors de 25 anys, a fer de la cuina la seva manera de viure.

27/8/2010

MÉS ANDORRA

27/X/2010

ART

**Ramon Argilés dona
la seva visió dels
pobles de l'Alt Urgell**

Fins aquest dissabte es pot veure al Consell Comarcal de l'Alt Urgell una exposició d'imatges de pobles de l'Alt Urgell, a càrrec de Ramon Argilés. L'artista presenta una selecció d'aigües en les quals reflecteix la seva visió de diversos nuclis de la comarca, alguns ja desapareguts. L'exposició es pot visitar de les nou del matí a les dues del migdia.

SEGRE

27/8/2010

Condemnat per robar en un bar de la Seu d'Urgell

| LA SEU D'URGELL | El jutjat penal número 1 de Lleida va condemnar ahir a un any de presó un veí de la Seu d'Urgell per robar a l'interior d'un bar a l'avinguda Salòria. L'home hi va entrar després de forçar una finestra i es va emportar 300 euros en metàl·lic. En el judici celebrat ahir va acceptar la pena d'un any de presó.

UNA MANCOMUNITAT

27/X/2010

Internet en las estaciones de esquí nórdico

LA SEU ♦ La Mancomunitat d'Estacions d'Esquí Nòrdic de Catalunya aprobó ayer la primera fase del proyecto de implantación de nuevas tecnologías para las estaciones. Con este proyecto se pretende dotar a las estaciones de un nuevo sistema de venta y control de los forfaits y visitantes y aumentar y mejorar la presencia en Internet de las estaciones de esquí nórdico así como del territorio donde se encuentran situadas.

MÉS SUONATA

27/8/2020

DIA MÉS SUONATA

27/8/2020



El vent desprèn un cable d'alta tensió a Nuncarga

■ PERAMOLA. Quatre vaques van morir electrocutades dilluns a la nit en una granja de Nuncarga (Peramola) després que el fort vent despregués un cable d'alta tensió. El propietari, Jaume Sabartrés, va explicar ahir que "si el vent hagués bufat cap a l'altre costat, es podria haver calat foc a les bales de palla" i hi va afegir: "Ara tan sols esperem que la companyia de Fecsa se'n faci càrrec."

METEOROLOGIA

Cops de vent de 120 km/h als cims del Pirineu

El temporal de vent d'ahir va provocar cops de vent de 120 km/h en alguns cims del Pirineu. És el cas del pic de Salòria, el punt més alt de l'Alt Urgell, on es va registrar les ratxes més fortes de la regió.

El vent està relacionat amb un accident laboral mortal al Pont de Suert. Un operari va morir mentre estava refent una bastida que s'havia vist afectada pel canvi de temps. Els fets es van produir al carrer de la Canaleta on la víctima va caure des d'un sisè pis. El seu company de feina ha salvat la vida gràcies a l'arnès de seguretat, però ha estat traslladat al CAP amb un atac d'ansietat.

El vendaval fa caure arbres, una línia
elèctrica i mata quatre vaquesMor un operari al caure des d'un
sisè pis al Pont de Suert

p. 14

p. 15

POLÍTICA LINGÜÍSTICA RECURSOS

El Tribunal Superior suspèn el reglament que dóna prioritat al català a la Diputació

Una resolució deixa sense efecte 19 articles referents a l'ús preferent del català i l'aranès i també anul·la una norma similar de l'ajuntament de Barcelona || Utiliza com a referència la sentència contra l'Estatut

M.C./R.R.

[LLEIDA] El Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (TSJC) ha suspès cautelament dinou articles del reglament d'usos lingüístics de la Diputació, en què es dóna prioritat al català i occità (aranès) per sobre d'altres llengües oficials als documents i comunicacions internes i externes.

Aquesta mesura tindrà vigència fins que el tribunal resolgui el recurs presentat per la plataforma Convivència Cívica Catalana en contra de l'esmentat reglament. El mateix tribunal també ha deixat sense efecte un reglament similar de l'ajuntament de Barcelona, atenent un recurs del PP.

En la interlocutòria, el tribunal justifica la suspensió perquè "mantindre'n la vigència comportaria un perjudici de difícil o impossible reparació". Així mateix, s'empara en sentències precedents que anul·len reglaments que donen prioritat a l'ús del català (universitats Pompeu Fabra i Rovira i Virgili i ajuntaments de Sabadell i Sant Pol de Mar), així com la sentència del Tribunal Constitucional que va declarar nul·l i inconstitucional l'article de l'Estatut que donava caràcter preferent a l'ús del català. A partir d'aquesta jurisprudència, el tribunal considera que el reglament conté mandats "en què el significat excloent del castellà resulta clar i manifest".

El TSJC suspèn més de la meitat dels articles del reglament aprovat definitivament al ple del mes de juny, amb el suport de tots els grups de la Diputació, a excepció del Partit Popular. D'aquesta manera, queden sense efecte, almenys temporalment, tots els preceptes referents als usos lingüístics en el funcionament intern de la Diputació (actes, informes i relacions amb els contractistes i proveïdors), a les relacions amb les persones administrades, a les relacions institucionals, a les publicacions i activitats públiques, a les institucions docents, al registre i a l'impuls institucional de la llengua.

No obstant, la resolució inclou un vot particular d'un dels magistrats en què indica que "l'adopció de la mesura cautelar no se sosté en pressupostos legalment establerts", ja que considera que la interlocutòria prejulia i dubta de l'existència de danys irreparables.

LA SENTÈNCIA

1 Oficialitat D'acord amb el que estableix la llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, el català és la llengua pròpia de Catalunya i, com a tal, és la llengua oficial i d'ús normal i preferent de la Diputació, de manera que ha de ser utilitzada en les seues tasques i relacions.

2 Resolucions anteriors El Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (TSJC) basa la imposició de mesures cautelars en els arguments de successives sentències, des de l'any 2001 fins al 2008, contra reglaments d'ús de la llengua catalana a la Universitat Rovira i Virgili, la Universitat Pompeu Fabra, i els ajuntaments de Sabadell i Sant Pol de Mar.

3 La sentència de l'Estatut La resolució judicial també cita la resolució del Tribunal Constitucional en el recurs contra l'Estatut de Catalunya: "La definició del català com a llengua pròpia de Catalunya no pot justificar la imposició estatutària de l'ús preferent d'aquella llengua en detriment del castellà".

4 El castellà, "exclòs" Prenent com a base aquesta jurisprudència, el Tribunal arriba a la conclusió que els articles recorreguts del reglament de llengües a la Diputació "contenen mandats concrets i específics" sobre l'ús del català i de l'aranès "en què el significat excloent del castellà resulta clar i manifest".

5 "Impossible reparació" Per al TSJC, mantindre els articles recorreguts en vigor mentre es resol el litigi "comportaria un perjudici de difícil o impossible reparació", cosa que "justifica la suspensió cautelar".

6 Articles suspesos Els articles suspesos cautelament es refereixen a l'ús del català en documents interns, retolació, segells, impresos, actes, publicitat i comunicacions orals, entre altres àmbits.

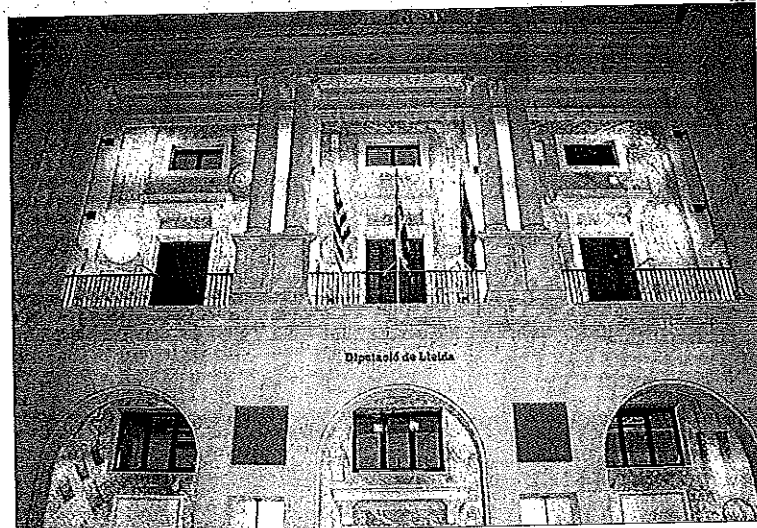
LES PARTS EN LITIGI

Una associació que qüestiona el català

■ L'associació Convivència Cívica Catalana va recórrer davant del TSJC el reglament de la Diputació, després que aquest fos aprovat per vint-i-quatre dels vint-i-cinc diputats (només el PP hi va votar en contra). L'entitat es dedica a la defensa del bilingüisme en l'Administració i a la vida pública. Considera el foment del català un atemptat als drets i llibertats fonamentals.

El de Barcelona, també en suspens

■ El TSJC va dictar ahir també la suspensió cautelar del reglament d'ús de la llengua catalana a l'ajuntament de Barcelona. En aquest cas, el PP va ser qui va interposar el recurs, després de l'aprovació de la normativa el febrer passat. El contingut de les dos resolucions és similar i el tribunal justifica la suspensió cautelar pel perjudici que comportaria mantindre el reglament.



Imatge d'arxiu de la seu de la Diputació.

REACCIONS

La corporació recorrerà una resolució que creu injusta

El president de la Diputació diu que és "incomprensible", Montilla denuncia "les ferotges" campanyes contra el català a Madrid i el Partit Popular celebra la mesura

[LLEIDA] El president de la Diputació de Lleida, Jaume Gilabert (ERC), va anunciar ahir que interposarà un recurs de reposició contra la resolució del TSJC, que va qualificar d'"incomprensible". En aquest sentit, va destacar que no s'entén que el tribunal argumenti la suspensió cautelar al·legant "perjudicis irreparables", ja que "el reglament només conté el que s'aplica a la Diputació des de fa anys. I mai

ningú s'ha queixat". En el mateix sentit es va pronunciar el vicepresident segon de la corporació, Miquel Aguilà (PSC), que va afirmar que "el reglament no és discriminatori i que només protegeix la llengua pròpia".

Per la seua part, el portaveu de CIU, Salvador Bordes, va lamentar que la mesura també afecti l'aranès, una llengua minoritària i que necessita el màxim suport institucional. Així

mateix, va destacar que "els tribunals són molt ràpids" a l'hora de resoldre determinats conflictes i que mesures d'aquest tipus "només aviven enfrontaments lingüístics". També es va mostrar decebut el vicepresident quart i diputat d'Unitat d'Aran, Joan Riu, que va afirmar que "és bastant penós que es posin traves a la defensa de les llengües minoritàries". Finalment, la diputada del PP, Maria José Hor-

cada, es va mostrar satisfeta per la resolució i va recordar que el reglament de la Diputació "va en contra de la normativa vigent".

Per la seua part, el president José Montilla va lamentar les "ferotges" campanyes que s'han orquestrat des de Madrid en relació amb l'ús de la llengua catalana i va acusar "determinats mitjans" d'utilitzar de forma "matussera" aquest tema.

SEGRE

27/8/2010

POLÍTICA ELECCIONS CATALANES

Més de cinc milions de catalans estan cridats a les urnes el 28-N

Lleida comptarà amb 312.593 votants, 1.588 més que en els anteriors comicis del 2006
 || La convocatòria permet que 13.371 lleidatans votin per primera vegada

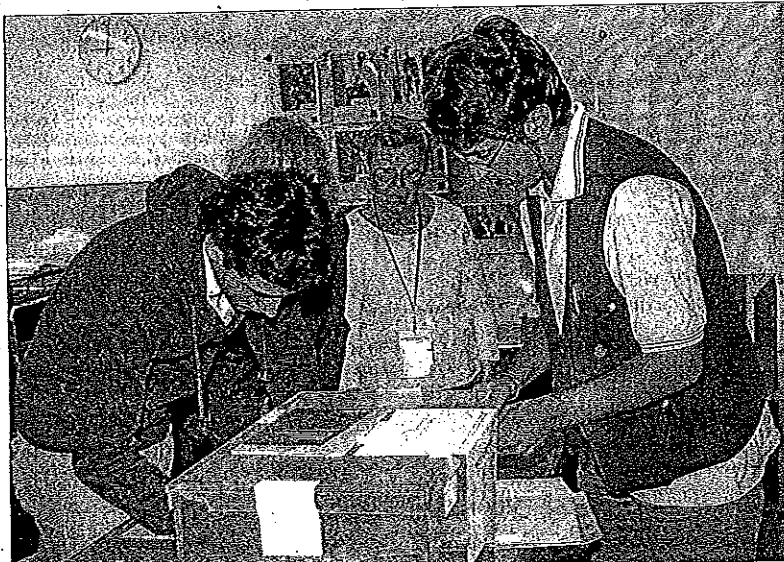
AGÈNCIES

[LLEIDA] El pròxim 28 de novembre podran votar a les eleccions al Parlament de Catalunya 5.363.088 electors, dels quals 133.437 són residents a l'estranger. A Lleida, els electors són en total 312.593, dels quals 11.407 resideixen fora de Catalunya. D'aquests, 13.371 lleidatans votaran per primera vegada després de complir la majoria d'edat des dels comicis del 2006, segons dades de l'Oficina del Cens Electoral de l'Institut Nacional d'Estadística (vegeu SEGRE del dia 12).

D'altra banda, la província de Lleida és la que té menys votants i la que ha registrat un menor augment al cens, de manera que podran votar 1.588 persones més que en l'anterior convocatòria electoral.

A la resta de Catalunya, mentre que els votants residents només han augmentat un 0,3% en els últims quatre anys, els residents absents s'han incrementat en un 23%. Barcelona es manté com la província amb més electors, amb 4.003.493 votants, uns 12.000 més que el 2006, i també registra la proporció més alta d'electors residents absents, amb 102.647 votants, més d'una quarta part del total.

Tarragona és la segona província en nombre de votants, amb 550.842 votants censats, dels quals 10.002 són residents absents i la resta resideixen al territori. Per la seua part, Girona ocupa el tercer lloc a la llista de províncies amb més votants i aquest any hi ha 496.417 per-



Imatge d'arxiu d'una taula electoral en les últimes autonòmiques del 2006.

ENQUESTES

L'últim sondeig situava CIU fregant la majoria absoluta i el PSC podria perdre fins a deu escons

sones registrades, de les quals només 9.742 són residents absents, xifra que converteix Girona en la província amb menor nombre i menor percentatge de residents absents.

A Lleida, repeteixen com a cap de llista del PSC el conseller d'Agricultura, Joaquim Llena; a ICV, Francesc Pané, i a ERC, Carmel Mòdol. Els canvis més significatius els trobem a CiU, on Albert Batalla lidera el partit a la província lleidatana; i al PP, amb Maria Dolores López.

L'última enquesta sobre les eleccions autonòmiques, difosa diumenge passat, mostra que CIU es quedaria a dos escons de la majoria absoluta amb el seu

president, Artur Mas, com a polític més ben valorat. Les forces que integren el tripartit mantenen el seu declivi, en què el PSC podria perdre 10 escons respecte al 2006.

D'altra banda, un baròmetre publicat ahir per RAC1 mostra que l'economia i els aspectes relacionats amb la immigració són els principals temes que s'haurien d'abordar en la campanya electoral per als ciutadans, segons va publicar *La Vanguardia*.